Date: 25.05.2016

<u> e Quotidie</u>

Le Quotidien Jurassien 2800 Delémont 032/421 18 18 www.lqj.ch

Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse journ./hebd.

Tirage: 18'637 Parution: 6x/semaine





N° de thème: 540.012 N° <u>d'abonnement: 1085158</u>

Surface: 68'792 mm²

PRODUITS DU TERROIR

Un message fort aux «locavores»



L'Hôpital du Jura et ses quelque 700 000 repas annuels: un acteur de poids qui veut promouvoir les produits régionaux dans ses repas. Ici les cuisines, hier, à l'heure du coup de feu.

▶ Près de 100 acteurs du Jura et du Jura bernois participent à une vaste campagne pour encourager le manger-local.

▶ La restauration collective publique s'y met aussi à l'instar de l'Hôpital **du Jura** qui se dit prêt à augmenter sa part d'approvisionnement auprès des producteurs locaux.

Pour favoriser le manger-local, une vaste campagne de communication a été lancée Un million sur trois

hier dans la capitale jurassien- dans la région ne. Pas moins de 94 établissements du Jura et du Jura bernois prennent part à cette opé-francs par année pour s'approration d'envergure baptisée visionner auprès de produc-«Nous travaillons avec les pro- teurs, transformateurs ou disduits de notre région». Le lieu tributeurs locaux. «Environ choisi pour le lancement est symboliquement fort: l'Hôpital du Jura et ses quelque 700 000 repas annuels vient appuyer de tout son poids le mouvement. «Une alimentation de qualité joue un rôle important pour la santé. Notre rôle est aussi de soutenir l'économie régionale», avance son directeur Kristian Schneider.

L'établissement hospitalier paie environ 1 million de 40% des dépenses alimentai-

res sont effectuées dans le Jura et le Jura bernois. Il n'est pas impossible que nous augmentions ce taux à 45% voire 50% à plus ou moins court terme suivant les opportunités», poursuit le directeur de l'Hôpital du Jura. Le volume des repas et le surcoût de certains produits locaux demeurent un écueil pour faire mieux. «Il est Date: 25.05.2016



Le Quotidien Jurassien 2800 Delémont 032/421 18 18 www.lqj.ch

Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse journ./hebd.

Tirage: 18'637 Parution: 6x/semaine





N° de thème: 540.012 N° d'abonnement: 1085158

Surface: 68'792 mm²

évident que le prix joue un lions de francs», indique Oli- politique régionale rôle. Nous n'avons pas la capa- vier Girardin, directeur de la Confédération (LPR). cité pour atteindre un taux Fondation rurale interjurasrégional», note œufs biologiques, une partie proviennent des poids lourds même somme à charge du de la viande, divers fromages que sont la tête de moine et le canton de Berne et 225 000 fr. et yaourts, truites, pains, etc. gruyère. La hausse s'explique couverts par la Confédération. servis aux patients provien- aussi pour beaucoup par l'arnent déjà des producteurs et rivée de nouveaux acteurs donner au projet, nous avons commerçants de la place.

Une niche qui devient grande

L'hôpital n'est pas seul à part de produits régionaux.

Les consommateurs semblent y trouver toujours plus leur compte. «Le secteur des produits régionaux est en croissance. Il a progressé de 2,1% entre 2014 et 2015 pour un chiffre d'affaires de 101 mil-

Observation des médias

Gestion de l'information

Analyse des médias

Services linguistiques

dans le secteur. Faut-il rappevolume sont à la peine?

vouloir mettre le terroir en les produits du terroir consti- continuer à appuyer les probouche. Trente-cinq produc- tuaient un marché de niche, ducteurs», indique Olivier Giteurs et artisans, 5 filières de on se rend compte que ce rardin. Dans le cadre du proproducteurs, 18 magasins, 24 n'est plus le cas», ajoute le di- gramme «Du champ à l'asrestaurants et 12 restaurants recteur du centre de forma- siette», les producteurs ont été collectifs s'affichent dans la tion et de compétences agri- fédérés en association, un obcampagne et s'engagent à res- coles. Cela se traduit dans un servatoire économique, une pecter un cahier des charges glissement sémantique: l'ex- association de producteurs, clairement établi, assurant pression «produits régio- des chartes, une plateforme l'écoulement d'une certaine naux» supplée de plus en plus de vente en ligne (en-gros.ch) souvent celle de «produits du ont été créés, plusieurs camterroir».

Un secteur appelé à voler de ses propres ailes

projet «Du champ à l'assiette» ves de ses propres ailes. lancé en 2012 et financé par la JACQUES CHAPATTE

En quatre ans, quelque d'approvisionnement 100% sienne à l'origine de la cam- 675 000 fr. ont été engagés Kristian pagne. À noter qu'environ dans celui-ci, dont 112 500 fr. à Schneider. Certains légumes, 80% des ventes du secteur charge du canton du Jura, la «Nous verrons quelle suite mené des premières discusler ici que les producteurs qui sions en ce sens avec le service régatent sur les marchés de de l'Économie. Il n'est pas exclu qu'il se poursuive dans «Longtemps on pensait que une nouvelle phase pour pagnes ont été menées, la dernière hier.

> En quatre ans, la filière des produits régionaux a bel et Cette vaste campagne (d'un bien décollé. Elle est désorcoût de 60 000 fr.) clôture le mais appelée à faire ses preu-

> > Réf. Argus: 61681316

Coupure Page: 2/3

Date: 25.05.2016



Le Quotidien Jurassien 2800 Delémont 032/ 421 18 18 www.lqj.ch Genre de média: Médias imprimés Type de média: Presse journ./hebd.

Tirage: 18'637
Parution: 6x/semaine





N° de thème: 540.012 N° d'abonnement: 1085158

Page: 3

Surface: 68'792 mm²

Terroir et Facebook: «J'aime»?

▶ La campagne lancée hier se décline en plusieurs opérations: affichage grand public, trombinoscope des artisans et des commerçants sur leurs vitrines, impression d'un flyer (7000 exemplaires), ainsi qu'une campagne de promotion sur les réseaux sociaux. Quatre familles – deux provenant du Jura et deux du Jura bernois – ont été recrutées par la Fondation rurale interjurassienne pour promouvoir les produits du terroir. Elles devront partager durant 7 mois, de juin à décembre, leurs expériences de consommation de produits régionaux sur la page Facebook Terroir juraregion. Recettes et bons plans y seront relayés. Les familles toucheront pour cela un forfait non négligeable et recevront des bons de consommation... de produits du terroir. Tests obligent.

Les quatre familles retenues pour devenir les VRP virtuels du terroir jurassien: Lysiane et Alexandre Christe (à Montfaucon), Karine et Erol Scheuble (à Villars-sur-Fontenais), Virginie et Carlos Borralho (à Évilard) ainsi qu'Elodie Roth et Christophe Helbling (à Moutier). Le terroir jurassien, alors «J'aime» ou «J'aime pas»? JAC